



Measurement Canada  
An Agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - N° De LAM

**MAL-M39**

Date: March 23, 2012

File number: 26686-AP-AM-11-0215

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Weighing and Measuring Devices**

**Type of Device**

Electronic Automatic Bench/Platform Scale

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

**Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

**Approval Number**

AM-5790

**Applicant**

OCS Checkweighers GmbH  
Adam-Hoffmann-Straße 26  
D-67657  
Kaiserslautern, Germany

## **Description of Modifications**

The purpose of this modification is to:

- Allow indicator models RC-TERM and HC Bedienterminal to be mounted either in the controller cabinet, in a tower, or mounted separately outside the controller cabinet. When mounted separately the display may be inside its own housing and may be mounted either on the device, or nearby.
- Modify the minimum object height to 1 mm for all models (page 5).

### **Original copy signed by:**

Ronald Peasley  
Senior Engineer - Gravimetry  
Mass Measurement Discipline



Mesures Canada  
Un organisme d'Industry Canada

Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

MAL No. - N° De LAM

**LAM-M39**

Date: 23 mars 2012

Dossier: 26686-AP-AM-11-0215

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

**Type d'Appareil**

Balance électronique de table / à plate-forme automatique

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

**Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux appareils visés par l'(les) avis d'approbation suivant(s):

**Numéro d'approbation**

AM-5790

**Requérant**

OCS Checkweighers GmbH  
Adam-Hoffmann-Straße 26  
D-67657  
Kaiserslautern, Allemagne

## **Descriptions des modifications**

Cette modification vise à:

- permettre les modèles indicateurs RC-TERM et HC Bedienterminal être montés soit dans le boîtier de l'unité de commande soit dans une tour ou montés séparément. Quand il est monté séparément l'affichage peut-être dans son propre boîtier et peut-être monté soit sur l'appareil soit à proximité
- modifier la hauteur minimale de l'objet à 1 mm pour tous les modèles (page 5).

**Copie authentique signée par :**

Ronald Peasley  
Ingénieur principal- Gravimétrie  
Discipline des masses